



Clever Pig Author: Nathalie Koenig

Author: Nathalie Koenig **Illustrator:** Josh Morgan **Translator:** Catherine Amia

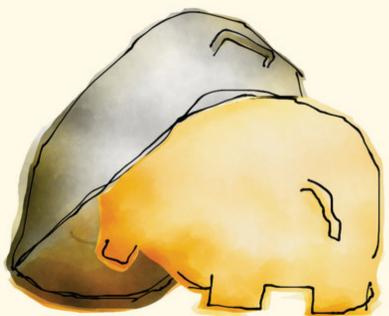


Mbizi, jangu! tuzanye.

Osobola okufuna karoti?



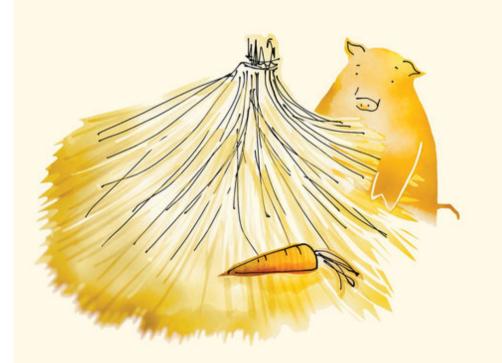
Nedda, teri eyo wansi.





Nedda, teri oyo munda.

Oli mbizi ngezi!



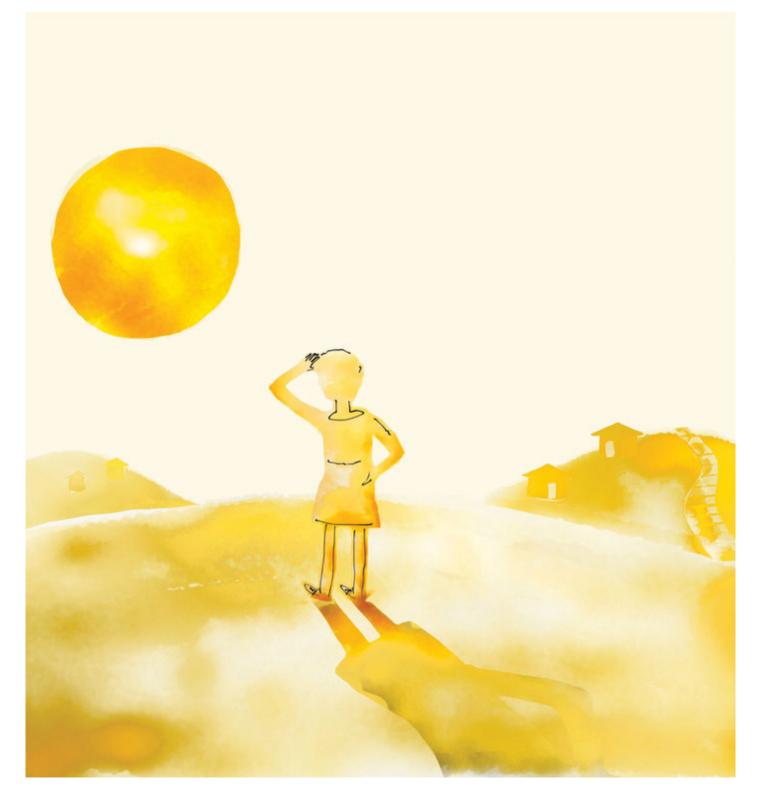




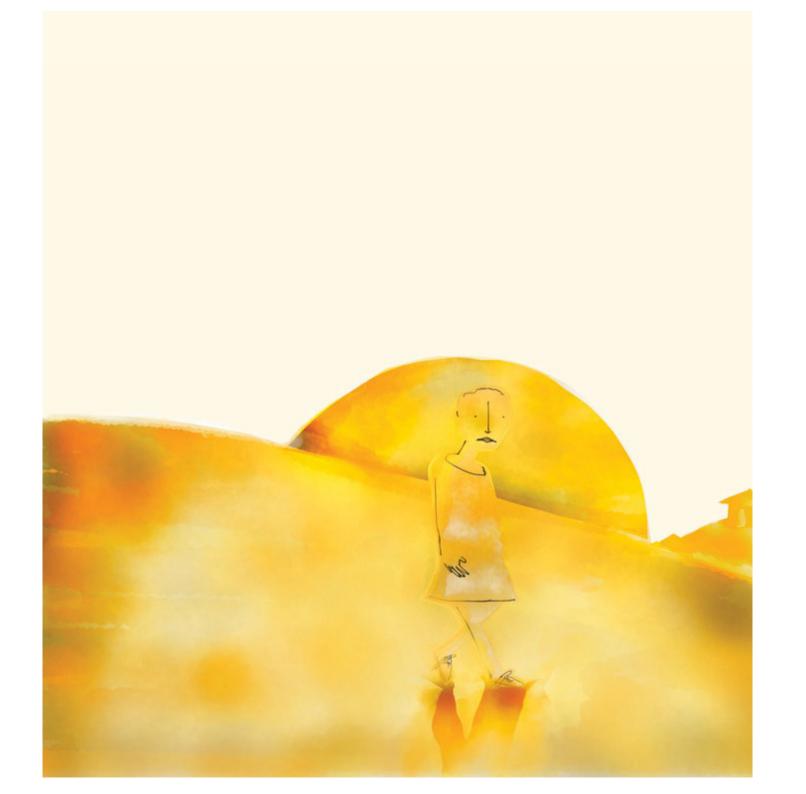
Mbizi, zuukuka! Come ebweru ozaanye.



Embizi egenze.



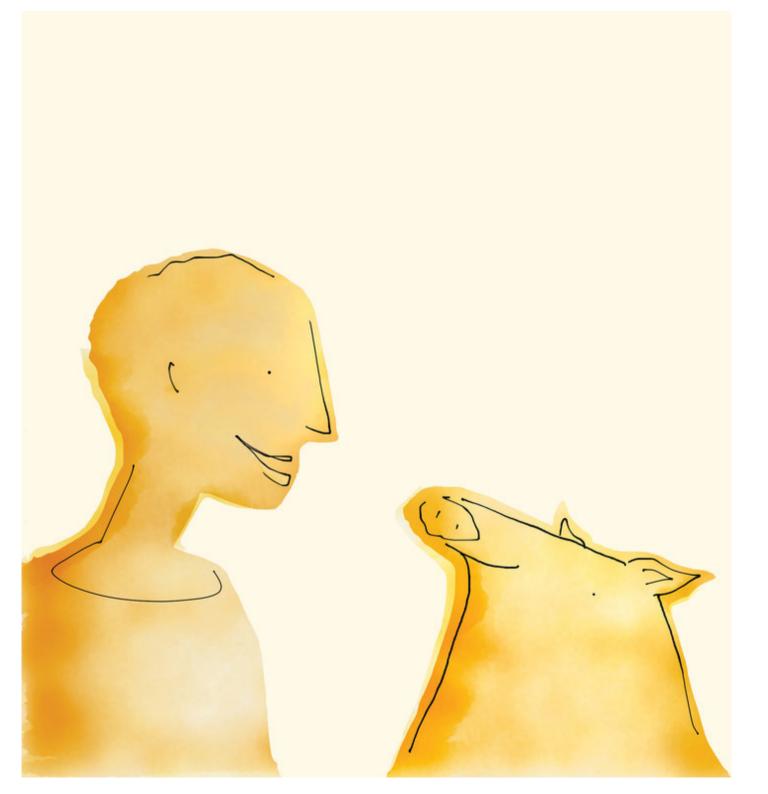
Omusaana ne gwaaka.



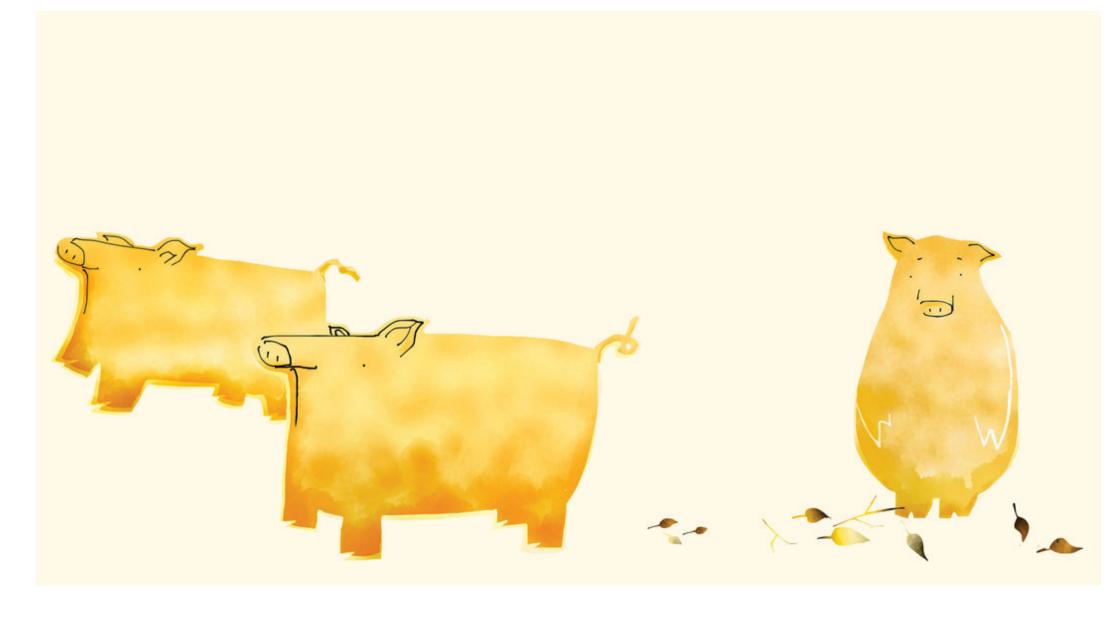
Era ne gukaa.



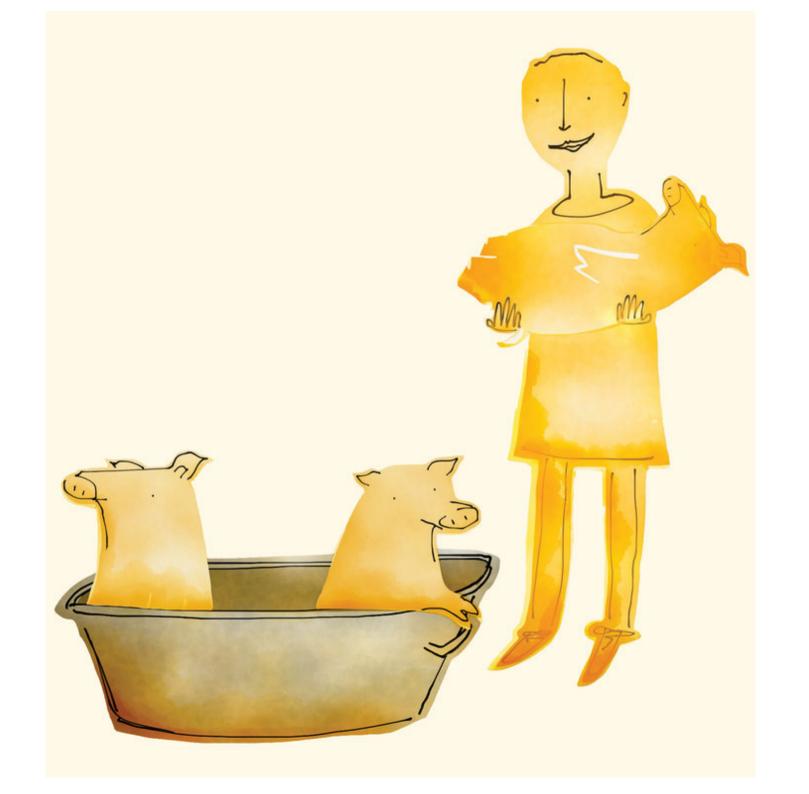
Mukwano gwange musubwa.



Embizi yange! Embizi Engezi.



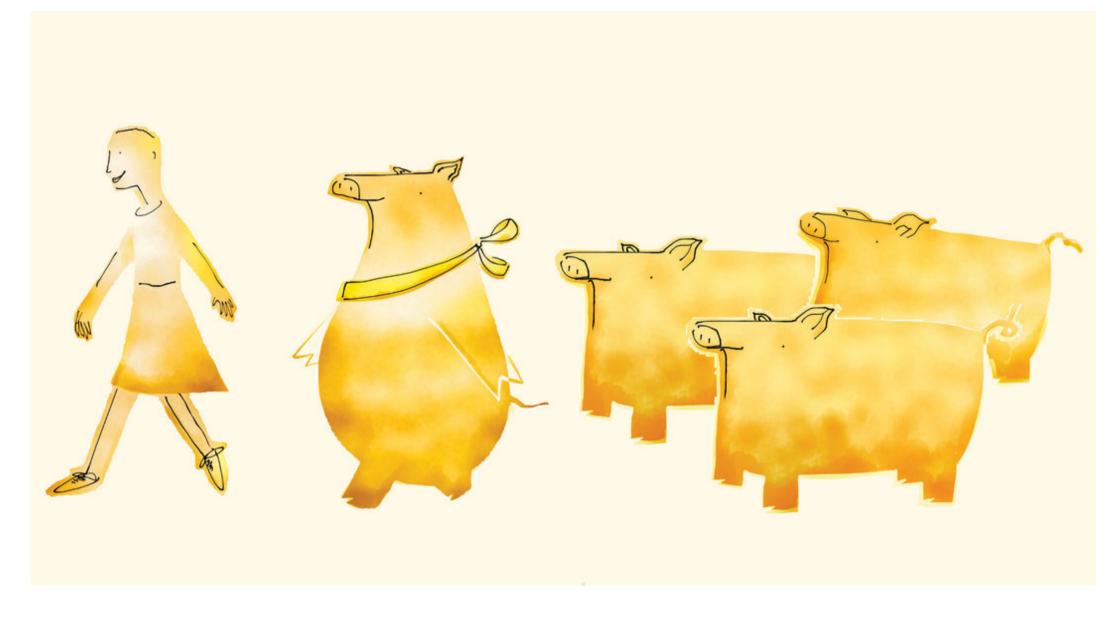
Emu, bbiri, satu emikwano emipya!



Embizi, mujje!



Katuzaanye.



Sawa ya kwebaka!



Musule bulungi, mbizi.







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: Clever Pig is translated by <u>Catherine Amia</u>. The © for this translation lies with Catherine Amia, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Clever Pig'</u>, by <u>Nathalie Koenig</u>. © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A pig in a tub by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A person holds a carrot by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A carrot, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A pig under a tub by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A woman and a pig by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A man holds a carrot outside a shed by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A woman and a boy, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A child in the sun by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A child walks during sunset, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Images Attributions:

Page 11: A boy on an upturned tub by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A boy and a pig by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Three pigs, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Three pigs, a tub and a boy by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A pig climbs up by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Pigs asleep at night, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A pig, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A pig, by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A pig and autumn leaves by Josh Morgan © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Clever Pig (Luganda)

Embizi ennyumirwa okuzaanya! Naye lumu, yagenda. Embizi ena komawo?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!